

Contents

Preface	vii
1 On the Strassenbahn with Klaus Merz's Poetry	1
2 Friedrich Hölderlin, Our Contemporary	9
3 German Poetry beyond Rilke, Benn, and Brecht	17
4 The Unexpected Compassion of Gottfried Benn	25
5 Reading Contemporary Poetry in Weimar	31
6 Translating Swiss Poetry in Looren	37
7 The Italian Poets Are Coming!	45
8 Meeting up with Lorenzo Calogero in Florence	55
9 "Guardami, dimmi, è così per te": Alfredo de Palchi	63
10 Sandro Penna's Secret Poems	69
11 The Dark of Love: Patrizia Cavalli	77
12 Poetic Ljubljana	85
13 Edvard Kocbek, Emmanuel Mounier, the French Review <i>Esprit</i> , and Personalism	93
14 Questions of Daily Life and Beyond: Milan Djordjević	103
15 <i>The Tiger Is the World</i> : Tomislav Marijan Bilosnić	109
16 The Unshackling of Albanian Poetry	113
17 Standing by Pointlessness: Kiki Dimoula	121

18	Manolis Xexakis's <i>Captain Super Priovolos</i> : Notes for an Exegesis	129
19	A Panorama of Turkish Love Poetry: Birhan Keskin and Other Contemporary Women Poets	139
20	<i>The Seventh Gesture</i> : Tsvetanka Elenvoka	147
21	The Wonder-like Lightning of Prose Poetry	149
22	Love According to Luca	157
23	Discovering Benjamin Fondane	165
24	The Desire to Affirm: George Szirtes	173
25	Prague as a Poem: Vítězslav Nezval and Emil Hakl	181
26	A Rather Late Letter from Wrocław	189
27	The Self and Its Selves: A Journey through Poetic Northern Climes	205
28	The Russian Poets Are Coming!	213
29	The Five Angles of the Golden Rectangle: Tomas Venclova	221
30	Telling Dichotomies: María do Cebreiro and Kristiina Ehin	229
31	The Metaphysics of the Kiss: Vicente Aleixandre	235
32	A Spanish Metaphysical Poet Searching for Songs of Truth: José Ángel Valente	241
33	The Passion and the Patience of Eugénio de Andrade	247
34	The Past Hour, the Present Hour: Yves Bonnefoy	255
	Notes	261
	Bibliography	271
	Index	283